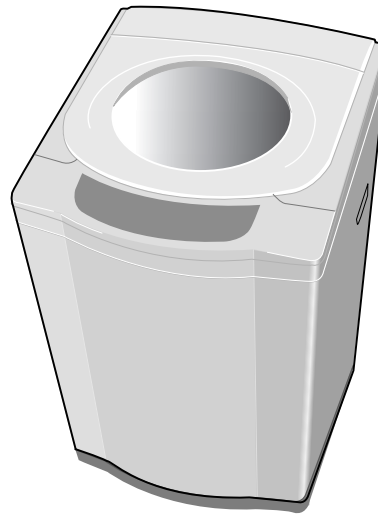
SAMSUNG

Manual de instruccions

SW10C1S(P) / SW10C1(P)



Importante: Lea detenidamente su instructivo
antes de encender por primera vez su aparato.

CARACTERISTICAS 1
DESCRIPCION DE LOS COMPONENTES 2
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD 3
INSTALACION Y MANTENIMIENTO 4
- Lugar 4
- Como concetar la manguera de desagüe 4
- Para Lavadoras con bomba de desagüe 4
- Cómo conectar la manguera de suminstro de auga 4
- Cómo limpiar la malla del filtro 5
- Cómo adicionar detergente 5
- Cómo adicionar suavizante 5
- Cómo limpiar la filtro 5
- Cómo nivelar máquina 5

INSTRUCCIONES DE LAVADO 6
- Procedimiento 6
- Sobre programas de lavado 6

PROGRAMAS DE LAVADO 7
GUIA DE SOLUCION DE PROBLEMAS 8
PROGRAMAS OPCIONALES 9
ESPECIFICACIONES

CARACTERISTICAS

CONTROL FUZZY

El control fuzzy funciona con el mejor programa de lavado al detectar la carga de lavado mediante un sistema de inteligencia artificial.

VENTANA TRANSPARENTE Opción

Esta ventana transparente es el nuevo concepto para resolver la curiosidad de usuarios para ver el interior de la lavadora durante la operación. Durante la operación el proceso del lavado dentro de la lavadora puede ser checado mirando a través de la ventana transparente.

PULSADOR DE BOOMERANG

El Pulsador de Boomerangs facilita que el agua y el detergente pentren en la ropa eficazmente y a la vez provee tanto una potente acción del agua para el lavado de ropa pesada y voluminosa, asi como una acción más suave del agua el lavado de ropa delicada con un menor desgaste de la ropa.

CORRIENTE DE CASCADA

La corriente de cascada inyectada desde bajo el pulsador con toda la fuerza hacia el tambor, presiona cualquier colada que flota bajo la superficie del agua. Esta es la corriente de cascada que permite a esta lavadora lavar eficientemente la ropa pesada y de gran volumen, tales como pantalones de mezclilla y cobertores.

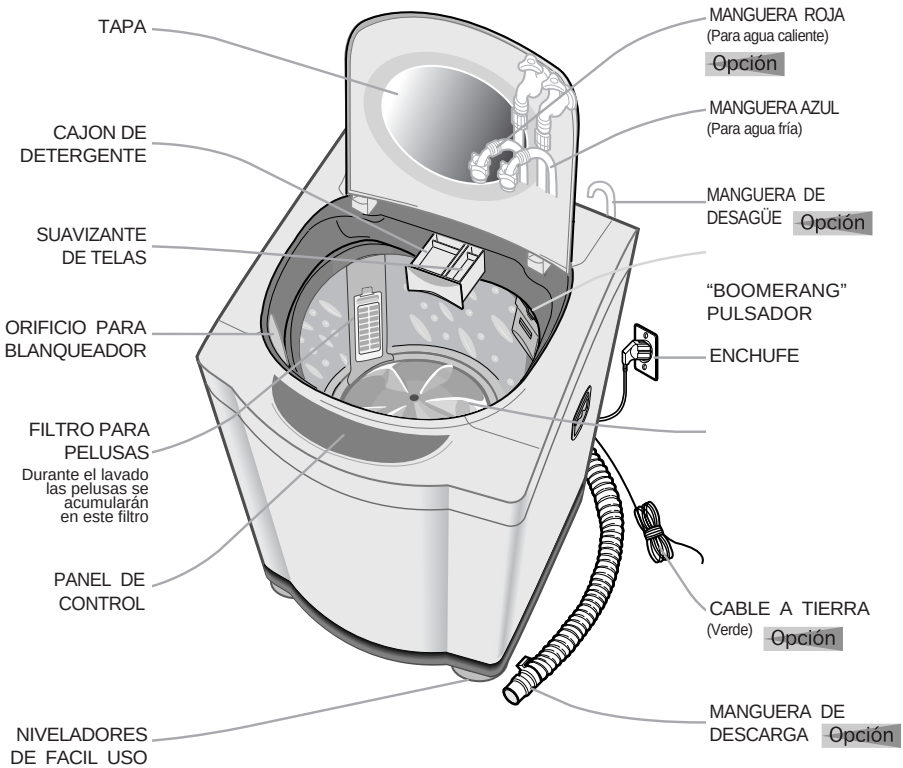
FILTRO MAGICO

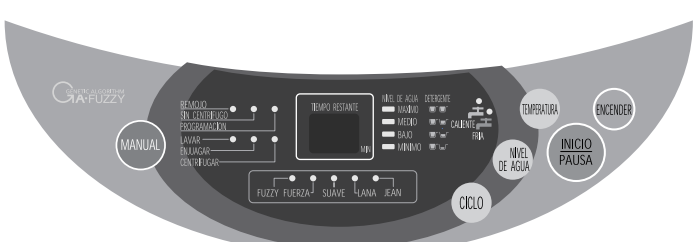
Este filtro mágico asegura que todas las pelusas dentro del tambor sean capturados permitiendo lograr los mejores resultados de filtración y de limpieza eficiente.

DISPENSADOR DE SUAVIZANTE

El dispensador de suavizante libera el suavizante en el momento apropiado cuando el último enjuague está en proceso.

DESCRIPCION DE LOS COMPONENTES





PANEL DE CONTROL

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

! ADVERTENCIAS

Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, o daño a las personas al usar su aparato, tenga cuidado con las siguientes precauciones.

Asegúrese que la lavadora esté conectada a tierra.
Para evitar choque eléctrico, al hacer la conexión a tierra use una tubería metálica. No haga la conexión a tierra de la lavadora en tuberías de gas o líneas telefónicas debido a que hay peligro de explosión o sobretensión por descarga atmosférica.

Durante el centrifugado, no coloque las manos dentro del tambor.
Debido a que el tambor está girando a alta velocidad, las piezas que giran puede causarle heridas en las manos.

Las aberturas de ventilación no deben ser
obstruidas por la alfombra cuando la máquina de lavar está instalada en un piso con alfombra.

Cierre la llave de agua cuando la lavadora no esté en uso para evitar que la presión del agua dañe a la bomba.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el manufacturero o su agente de servicio o una persona calificada para evitar un choque eléctrico.

Para minimizar la posibilidad del choque, desconecte este aparado del suministro de energiá o desconecte la lavadora en el panel de distribución de articulos domésticos eliminando el fusible o el cortocircuito antes de tratar cualquier reparación o limpieza.

Nunca permita que los niños operen o juegen con la lavadora

Coloque la ropa dentro de la lavadora en forma pareja.
Si coloca la ropa en forma dispareja es posible que se produzca ruido y vibración.

No use agua excesivamente caliente. (50 ℃ o más)
Las piezas plásticas se pueden deformar o dañar. Igualmente, la ropa puede dañarse o desteñirse.

Antes de lavar, revise los bolsillos.

Nunca salpique agua sobre el cuadro de mandos.
Puede ocurrír el daño de panel o mal funcionamiento.

No presione el panel de control con un objeto agudo, lo cual puede causar daño al panel o un mal funcionamiento.
Si el panel de control para esta lavadora está dañado, debe ser reemplazado por un centro de reparación designado por el manufacturero debido a que es necesario utilizar herramientas especiales.

No opere este aparato si está dañado, funcionando mal, desensamblado parcialmente, o tiene perdidas o partes dañadas, incluyendo un cable dañado o enchufe.

No guarde o use gasolina u cualquier otro gas o liquido inflamable cerca de este u otro aparato.

Las instrucciones para uso explicarán la capacidad máxima o colada seca en Kg, para lo cual el aparato está diseñado.

Si el aparato es conectado con cable de extensión o toma corriente pórtatil, el cable de extensión o toma corriente pórtatil debe ser protegido del agua o entrada de humedad.

Si se daña el cable de energía de la lavadora, éste deberá cambiarlo el servicio técnico designado por el fabricante debido a que es necesario utilizar herramientas especiales.

LUGAR . . .

Deje un espacio libre entre la lavadora y la pared, de por lo menos 10cm.

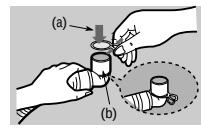
Coloque la lavadora sobre una superficie nivelada y firme para evitar ruido y vibración.

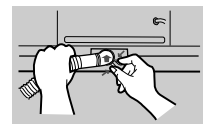
Ajuste las patas de la lavadora para que quede nivelada. Nunca coloque la lavadora cerca de agua.
No coloque la lavadora en habitaciones con vapor o en aquellos lugares en que quede expuesta a la lluvia.
La humedad puede destruir la aislación eléctrica y producir riesgo de choque eléctrico.

Evite la luz directa del sol o los calefactores.
Debido a que las piezas plásticas y eléctricas se dañan por el calor directo, nunca coloque la lavadora cerca de hornos, calderas, etc. No la coloque bajo la luz directa del sol.

COMO CONECTAR LA MANGUERA DE DESAGÜE Opción

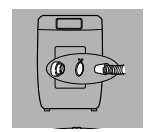
Después de presionar el aro de ensambladura (a), introduzca la manguera de desagüe (b) en dirección al desagüe.



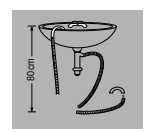


PARA LAVADORAS CON BOMBA DE DESAGÜE Opción

Asegúrese de conectar correctamente la manguera de desagüe a la salida de desagüe que está en la parte posterior de la máquina.

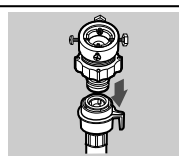


Instale la manguera de desagüe aproximadamente 80cm sobre el nivel del suelo.

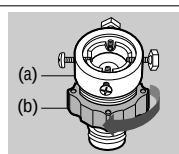


COMO CONECTAR LA MANGUERA DE SUMINISTRO DE AGUA

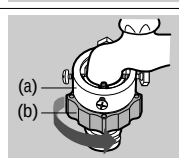
1. Saque el adaptador de la manguera de suministro de agua.

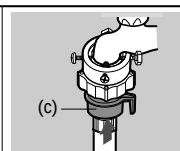


2. Con un destornillador en cruz, suelte los tres tornillos del adaptador. Luego, tome el adaptador y sujete las piezas (a) y (b) dejando un espacio de aprox, 5mm entre ella.

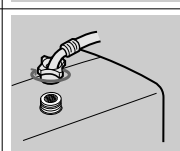


3. Conecte el adaptador a la llave de agua apretando firmemente los tormillos.
Luego, gire la pieza (b) en dirección a la flecha.

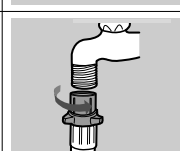




4. Conecte la manguera de su - ministro de agua al adaptador. Tire hacia abajo la pieza (c) de la manguera de suministro de agua. Al escuchar un "Click" la pieza (c) se ha liberado, y la manguera ha quedado automáticamente conectada al adaptador.



5. Conecte el otro extremo de la manguera de suministro de agua a la válvula de entrada de agua que está en la parte posterior de la máquina.
Atornille completamente la manguera a la derecha.

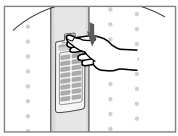


Si la llave de agua es tipo rosca, conéctela a una manguera que corresponda a este tipo de llave.

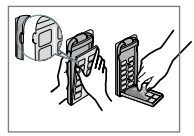
Después de completar la conexión, si se filtra agua por la manguera, repita los misnos pasos antes indicados. Use un tipo de llave convencional.
Si el grifo es cuadrado o demasiado grande, quite el aro de espacio antes de introducir el grifo en el adaptador.

COMO LIMPIAR LA MALLA DEL FILTRO

1. Empuje la parte superior del filtro y tire.

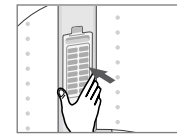


2. Abra la tapa como muestra en la figura.



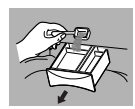
3. Limpie el filtro.

4. Cierre la tapa e inserte la parte inferior del filtro en la canasta primero y luego empuje el filtro con el sonido de golpe.



COMO ADICIONAR DETERGENTE

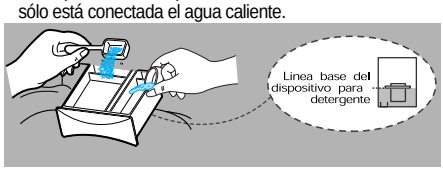
1. Abra la caja de disolver detergente tirando en dirección de la flecha como se demuestra en el dibujo.
2. Ponga la cantidad adecuada de detergente en la caja para un lavado para que el detergente no se rebalse.



COMO ADICIONAR SUAVIZANTE

● Al poner la cantidad adecuada de suavizador (una dosis) en el orificio del suavizador, éste automáticamente pasa al agua del último enjuague.

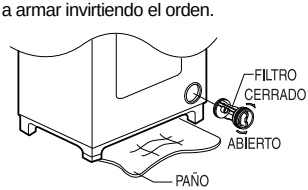
※ Esta operación no se puede realizar si sólo está conectada el agua caliente.



※ Cuando mucho acondicionador esté almacenado arriba de la linea de la base es posible que no opere apropiadamente.

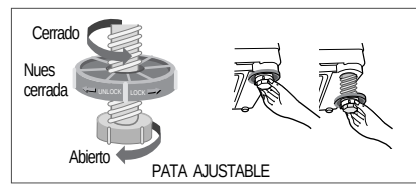
COMO LIMPIAR EL FILTRO Opción

1. Ponga un paño debajo del filtro de la lavadora para no mojar el suelo.
2. Haga girar la tapa del filtro hacia la izquierda.
3. Saque el filtro y retire la suciedad acumulada.
4. Vuelva a armar invirtiendo el orden.



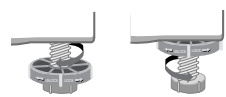
COMO NIVELAR LA MAQUIINA

●Ajuste las patas niveladoras para hacer nivelado.



●Después de levantar la máquina ligeramente. Después de levantar la máquina ligeramente, gire la pata niveladora en sentido contrario al de las manecillas del rejoj y sáquela tanto como requiera para ajustar a la altura.

●Después de bajar la máquina, luego ajuste.



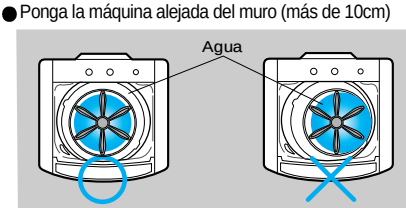
●Ajuste la altura y fíjela.
- Fije la tuerca de seguridad girándola firmemente.
- Si la tuerca de seguridad no está fija, la pata ajustable puede ser soltada.

NOTA : No golpee ni pise las manillas de ajuste.

COMPRUEBE QUE LA MAQUINA ESTA NIVELADA REVISANDO LA POSICION DE LA TINA DE LAVADO

● Abra la tapa de la máquina, vierta agua en el interior hasta el nivel que está inmediatamente bajo el pulsador, y ajuste las patas de modo que el pulsador en el centro del agua, tal como se muestra en la ilustración.

● Ponga la máquina alejada del muro (más de 10cm)



INSTRUCCIONES DE LAVADO

PROCEDIMIENTO

1. Separe por categoría la ropa.
   Evite lavar ropa delicada con ropa demasiado sucia
   ó ropa de color con ropa blanca.
2. Coloque la ropa dentro de la lavadora.
   Antes de cargar revise todos los bolsillos cierre las cremalleras. etc.
3. Agregue/Adicione el detergente.
4. Agregue/adicione el suavizante.
5. Oprima el botón “ENCENDER”.
   No es necesario que selecciónе nivel del agua, temperatura del agua.
   Si usted eliga el programa “FUZZY”. Despues oprima el botón
   INICIO/PAUSA.
6. Escoja el programa de lavado o Función opcional
   (Véase la página 8.)
7. Escoja el nivel del agua.
   Antes de escoger el nivel del agua recuerde lo siguiente:
   Cuando usted escoje el programa FUZZY, SUAVE, LANA,
   JEAN, el nivel del agua es seleccionado automáticamente,
   pero si usted escoje el nivel del agua manualmente usted
   puede seleccionar MAXIMO, MEDIO, BAJO, MINIMO.
8. Escoja la temperatura del agua.
   Antes de escoger el nivel del agua recuerde lo siguiente:
   1) Usted puede escoger CALIENTE, TIBIA y FRIA para todos
      los programas excepto para el programa de SUAVE.
      CALIENTE es lavado caliente y enjuague fria.
      TIBIA es lavado tibia y enjuague fria.
      FRIA es lavado fria y enjuague fria.
   2) Usted puede escoger TIBIA y FRIA para el programa SUAVE.
9. Cierre la tapa y presione el botón INICIO/PAUSA.

SOBRE PROGRAMAS DE LAVADO

	FUZZY	FUERZA	SUAVE	JEAN	LANA
Tiempo Lavado	15 min	18 min	5 min	15 min	6 min
Acción Lavado	Normal	Normal	Suave	Suave	Suave
TEMPE. Lavado	Caliente - Caliente+Fría - Fría				Caliente
Enjuague	Caliente	Caliente	Caliente	Caliente	Caliente
Acción centrifugado	5 min	5 min	3 min	5 min	1 min

PROGRAMAS DE LAVADO

Antes de comenzar el proceso de lavado, verifique lo siquiente;

Conecte la manguera de suministro de agua a la llave de agua. Abra la llave. Enchufe la máquina.
Asegúrese de bajar la manguera de desagüe (En caso que no cuente con una bomba de desagüe)

Coloque la ropa en la lavadora y luego agregue detergente.

Asegúrese de no sobrecargar la máquina.
Use el detergente correcto para el tipo de ropa que está lavando.

Programa FUZZY

El mejor programa de lavado se selecciona automáticamente.

1. **Presione el botón ENCENDER.**

2. **Presione el botón INICIO/PAUSA.**

El nivel de agua se selecciona automáticamente.
Luego comienza el proceso de lavado, enjuague y centrifugado
Si desea detener la máquina, presione nuevamente el botón INICIO/PAUSA. Es posible cambiar el programa cuando la máquina se encuentra detenida.

3. **Cierre la tapa.**

Desenchufe la máquina cuando termine el proceso de lavado.

Programa FUERZA

1. **Presione el botón ENCENDER.**

2. **Presione una vez el botón de selección de programa de lavado.**

3. **Presione el botón INICIO/PAUSA.**

Comienza el proceso de lavado, enjuague y centrifugado.
Si desea detener la máquina, presione nuevamente este botón. Cuando la máquina está detenida es posible cambiar el programa de lavado.

4. **Cierre la tapa.**

Programa SUAVE

Debido a que el proceso de lavado es más rápido, es conveniente para la ropa que está menos sucia o manchada.

1. **Presione el botón ENCENDER.**

2. **Presione dos veces el botón de selección de programa de lavado.**

3. **Presione el botón INICIO/PAUSA.**

El nivel de agua queda automáticamente seleccionado.
Luego comienza el proceso de lavado, enjuague y centrifugado.
Si desea detener la máquina, presione nuevamente el botón INICIO/PAUSA.

4. **Cierre la tapa.**

Programa LANA

Sólo se dispone de nivel alto o medio. Se selecciona agua fría.

1. **Presione el botón ENCENDER.**

2. **Presione tres veces el botón de selección de programa de lavado.**

3. **Presione el botón INICIO/PAUSA.**

Comienza el proceso de lavado, enjuague y centrifugado.
Si desea detener la máquina, presione nuevamente el botón INICIO/PAUSA.

4. **Cierre la tapa.**

PRECAUCION . . .

-No use agua sobre 30℃ para lavar ropa de lana.
-Consulte la etiqueta adherida a las prendas para obtener información acerca del lavado.
-Abroche los botones y lave la ropa por el revés.
-Use el tipo de detergente indicado en la etiqueta.
-Si la ropa está demasiado sucia, déjela remojar unos 10minutos en agua tibia antes de presionar el botón del programa LANA para obtener la máxima eficiencia de su lavadora.

Programa JEAN

1. **Presione el botón de ENCENDER.**

2. **Presione cuatro veces el botón de selección de programa de lavado.**

3. **Presione el botón INICIO/PAUSA.**
Comienza el proceso de lavado, enjuague y centrifugado.
Si desea detener la máquina, presione nuevamente el botón INICIO/PAUSA.

4. **Cierre la tapa.**

GUIA DE SOLUCION DE PROBLEMAS

LA LAVADORA NO FUNCIONA

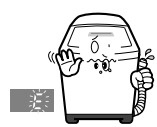
¿ Está abierta la llave del agua?
¿ Está enchufada la lavadora?
¿ Está cortada la corriente eléctrica?
¿ Hay suficiente agua?

NO PASA AGUA A LA LAVADORA

¿ Está abierta la llave del agua?
¿ Está cortada el agua?
¿ Está atascada la manguera de suminstro de agua o la de conexión?
¿ Está congelada la llave del agua?
Si en 60 minutos no pasa agua, se activará una alarma y aparecerá "7E" en el indicador de tiempo restante.

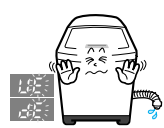
EL AGUA NO DRENA

¿ Está hacia abajo la manguera de desagüe?
¿ Está congelada la manguera de desagüe?
¿ Está atascada la manguera de desagüe?
Si en 15 minutos el agua no se drena, se activará una alarma y apareccrá "E" en el indicador de tiempo restante.



LA CENTRIFUGA NO FUNCIONA

¿ Está la ropa distribuida en forma pareja dentro de la lavadora?
¿ Está la máquina instalada en una superficie plana?



El SUMINISTRO DE AGUA NO PARA

Cierre el grifo del agua
Apague la lavadora
llame al centro de servicio.

PROGRAMAS OPCIONALES

FUNCION	BOTON
REMOJAR Presione el botón de ENCENDER. Seleccione el ciclo(cada vez que se presiona este botón, el programa de lavado cambia.) ➔*FUZZY, FUERZA, SUAVE, LANA, JEAN* Presione una vez el botón MANUAL. Presione una vez el botón INICIO/PAUSA. *⁂Se lleva a cabo una operacíon de diez minutos (1 minuto de lavado y 4 minutos de remojado) d urante 30 minutos.*	 *Botón de Ciclo* *Botón de Manual* ***una vez***
PROGRAMACION Presione el botón de ENCENDER. Seleccione el ciclo(cada vez que se presiona este botón, el programa de lavado cambia.) ➔*FUZZY, FUERZA, SUAVE, LANA, JEAN* Presione una vez el botón MANUAL. Presione una vez el botón INICIO/PAUSA. *⁂Se lleva a cabo una operacíon de diez minutos .*	 *Botón de Ciclo* *Botón de Manual* ***dos veces***
SIN CENTRIFUGO Presione el botón de ENCENDER. Presione dos veces el botón MANUAL. Presione una vez el botón INICIO/PAUSA.	 *Botón de Ciclo* *Botón de Manual* ***tres veces***
SOLO LAVADO Presione el botón de ENCENDER. Presione dos veces el botón MANUAL. Presione una vez el botón INICIO/PAUSA. El proceso de lavado comienza y continua por 18 minutos. Al presionar el botón MANUAL, el tiempo de lavado se modifica a una razón de 2 minutos por presión en un rango de 3 a 25 minutos.	 *Botón de Manual* ***cuatro veces***
SOLO ENJUAGUE Presione el botón de ENCENDER. Presione tres veces el botón MANUAL. Presione una vez el botón INICIO/PAUSA. El proceso de enjuague comienza y continua por 15 minutos. Al presionar el botón MANUAL, el tiempo de enjuague se modifica en un rango de 1 a 5 veces.	 *Botón de Manual* ***cinco veces***
SOLO CENTRIFUGADO Presione el botón de ENCENDER. Presione cuatro veces el botón MANUAL. Presione una vez el botón INICIO/PAUSA. El proceso de centrifugado comienza y continua por 10 minutos. Al presionar el botón MANUAL, el tiempo de centrifugado se modifica a una razón de 1 minuto por presión en un rango de 5 a 11 minutos.	 *Botón de Manual* ***seis veces***
LAVADO Y ENJUAGUE Presine el botón de ENCENDER. Presione cinco veces el botón MANUAL. Presione una vez el botón INICIO/PAUSA. El proceso de lavado y enjuague comienza y continua por 38 minutos. Al presionar el botón MANUAL, el tiempo de enjuague se modifica en un rango de 1 a 5 veces.	 *Botón de Manual* ***siete veces***
ENJUAGUE Y CENTRIFUGADO Presione el botón de ENCENDER. Presione seis veces el botón MANUAL. Presione una vez el botón INICIO/PAUSA. El proceso de enjuague y centrifugado comienza. Al presionar el botón MANUAL, el tiempo de enjuague se modifica en un rango de 1 a 5 veces.	 *Botón de Manual* ***ocho veces***

EN CASO DE REQUERIR SERVICIO TECNICO

Si se le presenta algún problema con este producto, llame inmediatamente a cualquier servicio técnico cercano indicado su nombre, dirección y número telefónico.

EXPORTADO POR : SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD 416, MAETAN-3DONG, SUWON, KOREA

IMPORTADO POR : SAMSUNG ELECTRONICS MEXICO S.A. DE C.V. SATURO NO.44
COL. NUEVA IND. VALLEJO GUSTAVO A. MADERO C.P. 07700 MEXICO, D.F.

ESPECIFICACIONES

<table>
<tr><td rowspan="2">CAPACIDAD DE LAVADO</td><td colspan="2" rowspan="2">8kg</td><td rowspan="4">NIVEL ESTANDAR DE AGUA</td><td>ALTO</td><td>75 ℓ</td></tr>
<tr><td>MEDIO</td><td>55 ℓ</td></tr>
<tr><td rowspan="2">CONSUMO DE ENERGIA</td><td>LAVADO</td><td>426 W</td><td>BAJO</td><td>42 ℓ</td></tr>
<tr><td>CENTRIFUGADO</td><td>270 W</td><td>MINIMO</td><td>31 ℓ</td></tr>
<tr><td>DIMENSIONES</td><td colspan="2">W607xD677xH900mm</td><td colspan="2">USO DE AGUA</td><td>202 ℓ</td></tr>
<tr><td>PESO</td><td colspan="2">47kg</td><td colspan="2">VELOCIDAD DE ROTACION DEL PULSADOR</td><td>102 rpm</td></tr>
<tr><td>PRESION DE AGUA</td><td colspan="2">0.05~0.78 MPa
(0.5 ~ 8.0 kg · f/㎠)</td><td colspan="2">VELOCIDAD DE ROTACION DEL TAMBOR DE CENTRIFUGADO</td><td>690 rpm</td></tr>
<tr><td colspan="6">LAVADORA AUTOMATICA/IMPULSOR 8 kg</td></tr>
<tr><td>CONSUMO DE ENERGIA ELECTRICA (kwh/año)</td><td colspan="2">62,233 kwh/año</td><td colspan="2">CONSUMO DE ENERGIA ELECTRICA MAXIMO PERMISIBLE (kwh/año)</td><td>150 kwh/año</td></tr>
<tr><td>ALIMENTACION</td><td colspan="2">120V~,60Hz</td><td colspan="2">CONSUMO</td><td>426 W</td></tr>
</table>

CODE NO. : DC68-00734A